



# Innere Mission & Evangelisches Hilfswerk

im Grenzdurchgangslager Friedland e.V.

Im Verbund der  
**Diakonie** 

Heimkehrerstraße 18 / Haus 20 | 37133 Friedland  
**Telefon: 0 55 04 - 98 161** | Fax: 0 55 04 - 98 165  
buero@im-friedland.de  
[www.innere-mission-friedland.de](http://www.innere-mission-friedland.de)

Jede Spende hilft!



Liebe Freundinnen und Freunde Friedlands,



Advent 2020

Die beiden Bilder dieses Adventsgrußes zeigen Ihnen, wofür die Innere Mission im Grenzdurchgangslager steht. Da ist zunächst die „Friedland-Glocke“, Zeugnis der Geschichte, die bis heute lebendig wird, wenn das Läuten erklingt und vom Tor zur Freiheit kündigt.

(Zu ihren Füßen auf dem Sockel sitze übrigens ich, Torsten-Wilhelm Wiegmann, der neue Lagerpastor und Geschäftsführer; mehr zu meiner Person und zu allem, was aktuell hier geschieht, finden Sie unter [www.innere-mission-friedland.de](http://www.innere-mission-friedland.de).)

Lebendige Erinnerungen, Andachten, offene Kirche, dafür steht unsere Glocke.

Untrennbar dazu gehört die tätige Hilfe mitten im Leben. Darum zeigt das zweite Bild die offene Tür unseres Kinderhauses. Die Betreuung der Kinder und ihrer Eltern, die Versorgung mit Kleidung und Schulbedarf, die Beratung und Unterstützung bei den ersten eigenen Schritten, das war auch 2020 unser Kerngeschäft – allerdings unter besonderen Umständen.



Die Covid-19-Pandemie bleibt für alle Einrichtungen im Grenzdurchgangslager eine große Herausforderung. Doch besondere Situationen setzen auch Kräfte und Ideen frei: Wir schnüren und schicken Pakete, die Kontaktsperrern überwinden. Wir haben neue Formen der Onlineberatung gefunden, die das persönliche Gespräch (mit Plexiglas-scheibe) ergänzen. Und wir halten unsere Häuser weiter geöffnet, bieten Platz zum Spielen und für erste Kontakte an (selbstverständlich unter strenger Beachtung der Hygieneregeln).





## Innere Mission & Evangelisches Hilfswerk

im Grenzdurchgangslager Friedland e.V.

Im Verbund der  
**Diakonie**

*„Seid barmherzig, wie auch euer Vater im Himmel barmherzig ist.“* (Lukas 6, 36).

Die offene Tür des Kinderhauses, die Sie auf dem Bild sehen, ist übrigens unser aktuelles Problem. Schon seit Jahren schließt sie nicht mehr richtig, wurde immer wieder notdürftig repariert. Jetzt muss eine neue Tür her, damit wir auch weiter einen verlässlichen Spiel- und Schutzraum für die Kinder anbieten können.

Wir legen dieses Vorhaben und die ganze Arbeit der Inneren Mission an Ihre Herzen. Wir bitten um Ihre Gebete und guten Wünsche für die Menschen, die hier ankommen, und für diejenigen, die hier arbeiten. Und wir freuen uns über jeden finanziellen Beitrag, der unsere Arbeit unterstützt. Ihnen und Ihren Lieben wünschen wir einen friedlichen Advent, ein frohes Weihnachtsfest und ein gesegnetes Jahr 2021.



Herzliche Grüße,

Torsten-Wilhelm Wiegmann, Pastor  
Lagerpastor und Geschäftsführer

Friedrich Selter, Superintendent  
Vorsitzender

**Jede Spende hilft!**

Innere Mission/Ev. Lagerpfarramt  
Spende Friedland

Evangelische Bank  
IBAN: DE65 5206 0410 0000 6175 98  
BIC: GENODEF1EK1



*Wir danken für Ihre Hilfe!*



Wir stellen Ihnen gerne – ab 100,- Euro – eine Spendenquittung zur Vorlage beim Finanzamt aus.